

# Festa Major de



9, 13, 14  
15, 16, 17  
juliol

Quart



jardineria

CONSTRUCCIÓ I MANTENIMENT

 972 20 31 48

**( l o v e m )**

dermoestètic



- TRACTAMENTS FACIALS
- CORPORALS
- MASSATGES
- DEPILACIONS FREDA I CALENTA
- PEDICURES (DURICIES, ULLS DE POLL)
- TINT I PERMANENT DE PESTANYES
- MAQUILLATGE
- REFLEXOLOGIA PODAL
- MICROPIGMENTACIÓ (CELLES, LLAVIS, EYER-LINER)
- TATUATGES (SEMIPERMANENTS)
- UNGLÉS DE PORCELLANA

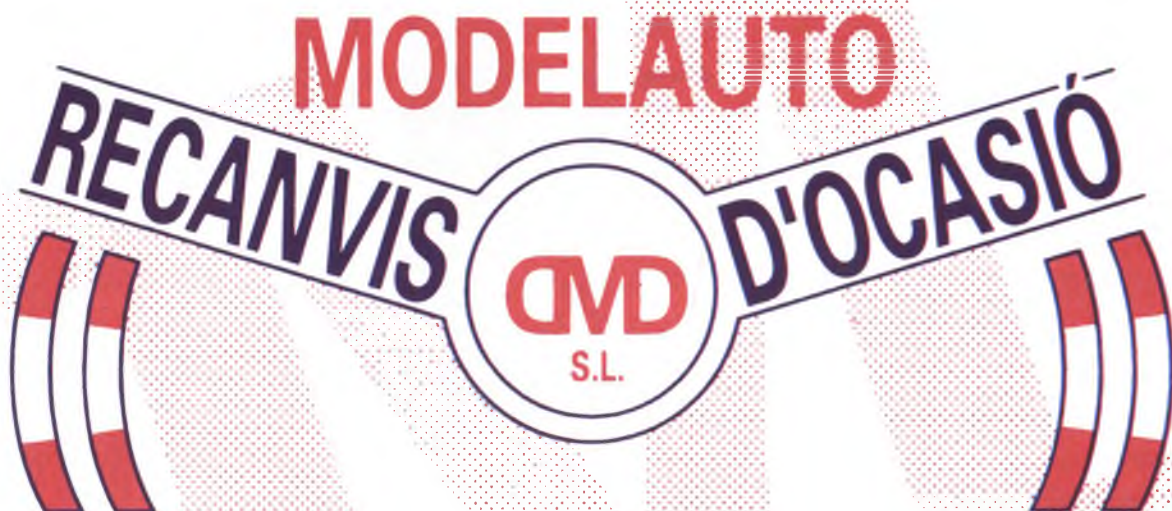
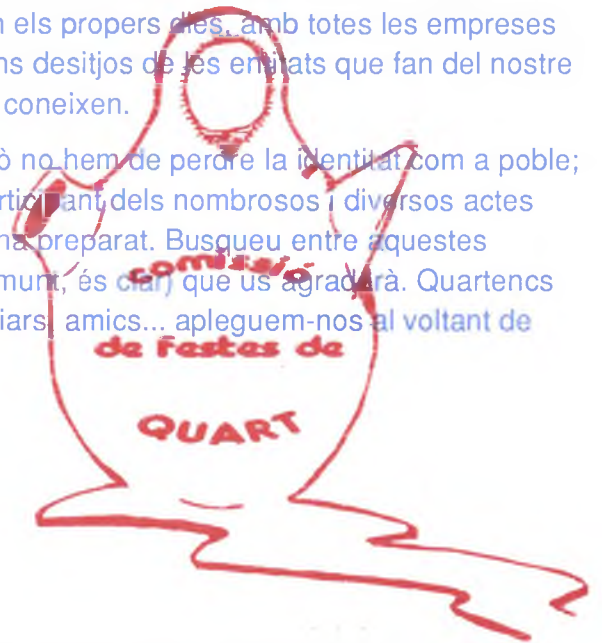
C/. Gavarres, nº 19 - QUART - Tel. 972 46 91 30 - (Hores convingudes)

# INVITACIÓ

És estiu, fa calor, mirem el calendari i ja és FESTA MAJOR.

En efecte, com qui no vol la cosa ja tornem a tenir entre mans el programa amb tots els actes dels que en gaudirem els propers dies, amb totes les empreses que hi col.laboren, i amb els escrits i bons desitjos de les entitats que fan del nostre Quart un dels pobles més actius que es coneixen.

Quart està creixent, és veritat, però no hem de perdre la identitat com a poble; una identitat que s'ajuda a aconseguir participant dels nombrosos i diversos actes que la Comissió de Festes de Quart us ha preparat. Busqueu entre aquestes pàgines i segur que en trobareu un (un munt, és clar) que us agradarà. Quartencs de tota la vida, nou (i ben-)vinguts, familiars, amics... apleguem-nos al voltant de l'envelat. Hi teniu el vostre lloc.



Ctra. Sant Feliu, Km. 5  
Tel. 972 / **46 92 13** (3 línies)  
Fax 972 / **46 80 63**  
17242 QUART (Girona)

*TOT PER A COTXES*  
*Compra-venda d'automòbils*  
*Recuperació de peces de vehicles sinistrats*  
*Totes les marques nacionals i importades*

*SERVEI PERMANENT DE GRUES*  
*Contestador automàtic Tel. 972 40 25 26*



E S T R U C T U R E S

Ctra. de Girona, 70 - 17242 QUART - Girona  
Tels. 46 95 85 - Mòbil 908 39 78 93



Distribució a l'hostaleria, alimentació i col·lectivitats

**Distribuïdor oficial:**  
Cerveses Damm - Coca-Cola  
Aigua Viladrau  
Aigua Vichy Catalán

C/ Migdia, s/n.  
Tel. 972 47 62 80  
FORNELLS DE LA SELVA



- RESIDENCIALS
- COMERCIALS
- INDUSTRIALS
- AUTOMATISMES
- TALLAFOCS



PORTES  
METÀL·LIQUES

☎ 972 20 82 88 - 972 21 22 55  
Fax 972 22 36 17

Mas Ramada, 3-5-7 - 17004 GIRONA



---

---

# Salutació

Malgrat que l'any dos mil i l'arribada del nou mil.leni ens ha portat l'anomenada revolució tecnològica que està transformant els nostres costums en el món de la comunicació convencional, hi ha coses que pels seus orígens populars i per la seva tradició arrelada no s'han de perdre mai. Una d'elles és la Festa Major d'un poble.

En el poble de Quart la celebrarem amb orgull un any més del 13 al 17 de juliol. Des d'aquesta pàgina vull donar les gràcies a la Comissió organitzadora per haver-hi esmerçat temps i treball per tirar-la endavant. El programa que han preparat presenta una oferta variada d'actes que van des dels actes més tradicionals i ineludibles, ja que no podríem concebre una Festa Major sense les característiques sessions de ball a l'envelat, fins a d'altres que de mica en mica per la seva acceptació, es van consolidant.

Però el programa de la Festa és tan sols un primer pas. És un recipient que cal omplir perquè el més important de la festa, el que determinarà el seu èxit definitiu i la seva continuïtat, és la participació massiva dels veïns. La Festa Major no és només un seguit d'actes per distreure'ns i passar-ho bé. Si bé això és important, no és el definitiu. El sentit últim de la festa, la seva raó de ser, és despertar-nos el sentiment de pertinença a una comunitat amb identitat pròpia fent-nos participar del sentit de col·lectivitat. Durant els dies de la festa ens relacionem de manera distesa amb els nostres veïns i coneguts, establim contacte amb persones novingudes i tots aquests intercanvis informals fan que s'enforteixin els lligams veïnals. Aquest és l'objectiu final de la festa.

Ben mirat, aquesta finalitat de la festa major no és pas diferent d'aquella que sempre n'hem dit "fer poble". Fer poble no és res més que treballar per Quart, estimar-lo, conèixer els seus veïns i compartir amb ells els moments significatius de la vida col·lectiva. La Festa Major és un d'aquests moments notables i hem d'estar disposats a ser-ne els protagonistes.

Per tot això, tan sols em resta desitjar-vos que passeu una feliç i cordial Festa Major de l'any 2000 i que aquesta sigui el fonament inicial de les que seguirem celebrant el proper mil.leni.

L'Alcalde  
PERE CABARROCAS SITJES

---

---

# THALMAN®

Sta. Margarida, s/n - Tel. / Fax 972 46 95 12  
17242 QUART (Girona - Spain)  
www.thalman.net

## Indústria de Remolcs

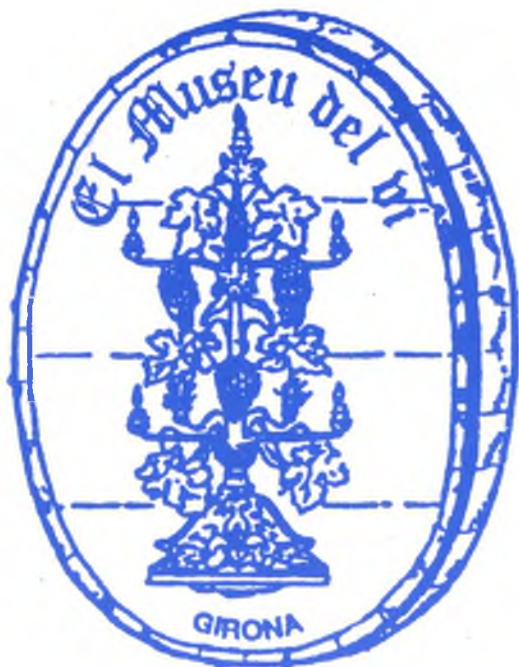


# PALAHÍ

• • •

## MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

Cra. de Sta. Coloma, 43 - Poligon "Mas Xirgu"  
Tel. i Fax 972 40 24 10 - 17005 GIRONA



## El Museu del Vi

Restaurant - Bar

Tel. 972 21 34 85 - Fax 972 21 07 70

www.elmuseu.com

museu\_vi@bigfoot.com

Cort Reial, 4 - 17004 GIRONA

# M MIQUEL RUIZ

## FUSTERIA - DECORACIÓ

Cuines - Banys - Parquet

Armaris encastrats

Mobles a mida

Portes seguretats

Rehabilitació de portes interiors

---

## Pressupostos sense compromís

---

C/ Estel, 4 - Tel. 972 46 95 66 - Palol d'Onyar (Girona)

**AMB TOTA LA CONFIANÇA**

construccions  
**BUSQUETS**

♦ ♦ ♦

*Promoció i venda de cases i pisos a  
Fornells de la Selva, Riudellots de la Selva,  
Campllong i Vilobí d'Onyar*

*Pressupostos de tot tipus sense compromís*

Tel. 972 47 31 08 VILOBÍ D'ONYAR



**HIPER  
MOBLE  
GIRONA, S.A.**

MAGATZEM CENTRAL I  
OFICINES:  
POL. IND. LES CONQUES, S/N.  
17243 LLAMBILLES (GIRONA)  
TEL. 972 46 81 86  
FAX 972 46 96 07

### **HIPER MOBLE GIRONA**

Pg. dels Palsos Catalans, 22 - Tel. i Fax 972 23 02 61 - 17190 SALT (Girona)

### **GALERIES DEL MOBLE**

C/ Gúell, 162/Orient (cantda. Bastiments) - Tel. i Fax 972 23 43 11 - 17005 GIRONA

### **MOBLES BONASTRUCH SELECCIÓ**

C/ Bonastruc de Porta, 29 - Tel. i Fax 972 20 70 66 - Tel. 972 20 73 17 - 17001 GIRONA

### **HIPER MOBLE OLOT**

Carretera les Tries, 10 - Tel. i Fax 972 26 92 07 - 17800 OLOT (Girona)

### **HIPER MOBLE BLANES**

Av. Joan Carles I, 168 - Tel. i Fax 972 35 09 95 - 17300 BLANES (Girona)

### **HIPER MOBLE GIRONA**

Ctra. Barcelona 121 - Tel. i Fax 972 41 03 53 - 17003 GIRONA

### **HIPER MOBLE SELECCIÓ I DISSENY**

Ctra. Barcelona, 135-137 - Tel. i Fax 972 20 33 04 - 17003 GIRONA

### **DECOR-ESTIL**

Pl. Marquès de Camps, 17 - Tel. i Fax 972 21 36 62 - 17001 GIRONA

### **HIPER MOBLE BLANES SELECCIÓ**

Av. Europa, cantonada c/ Estació, s/n. - Tel. i Fax 972 35 56 21 - 17300 BLANES (Girona)

## **APLICACIONS INOXIDABLES R.C.**

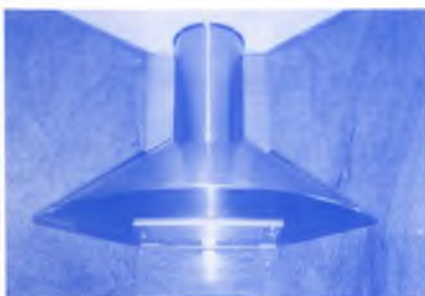


Resistència i seguretat  
davant la corrosió.  
Belleza i disseny al  
servei del client.



### **Decoració interior i exterior**

APLICACIONS INOXIDABLES R.C., S.C.  
Veïnat de Montroig, 34  
Telèfon 972 46 38 79  
17244 CASSÀ DE LA SELVA



Campanes d'extracció  
amb diferents acabats  
i dissenys originals on  
conviu la qualitat i  
el modernisme.



Tot tipus de  
baranes  
realçant l'entorn  
d'interiors  
i exteriors.

**SERRALLERIA  
I CALEFACCIÓ**

**TRIAS  
VICENS**

**LLUÍS TRIAS PUIG  
JOAN VICENS PARÉS**

Tels. 972 46 93 80 - 972 46 36 51  
C/ Girona, 8 LLAMBILLES



**Ventura i  
Fàbregas**

**LLOGUER DE TAULES, CADIRES  
i ENVELATS**

Tel. 972 46 94 08 - QUART

*Bigau*  
BOUTIQUE INFANTIL

**PLATJA D'ARO**  
Galeries Albatros, 137  
Tel. 972 81 72.14

**GRUAS QUART SL**

**24 H.**

SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA

Santa Margarita, s/n. Mòvil 908 83 18 38  
17242 QUART (Girona) Tel. / Fax 972 46 92 05

**TERRISSERIA**



**JOSEP  
MESTRES**

Raval, 1  
Tel. i Fax 972 46 92 72  
17242 QUART (Girona)

RSI39-04726 / CAT



**ALLER  
TORRENT**  
REPARACIONS EN GENERAL  
i UNTATGES DE L' AUTOMOBIL

C/. Montseny, 33 - Tel. 972 23 60 95  
17005 GIRONA





**P**oc abans de Nadal en la Missa se'ns deia: "**Viviu sempre contents en el senyor! Ho repeteixo: Viviu contents!**" I poc abans de la Pasqua, semblantment: "**Alegreu-vos amb Jerusalem! Feu festa tots els qui l'estimeu! Estigueu contents!**" Canviem "Jerusalem" per "**Quart**" i aquest és el bon desig del Mossèn a tots els feligresos, amics, veïns i visitants: "**Viviu contents**", amb alegria aquesta Festa Major que s'acosta. Festa Major, com diu l'encapçalament, en honor a Santa Margarida, la que és Patrona de Quart i Titular de la Parròquia. Que ella aconseguixi del senyor per a tots la pau, alegria i benestar.

La Missa solemne d'aquella diada és el centre del qual s'expandeix la joia a la taula, als esbargiments i actes programats, a la convivència amb tots els qui compartiran amb vosaltres aquelles diades.

Fa **vint-i-un** anys que us vinc fent arribar els meus bons desitjos en el Programa de Festes. I aquest és el darrer. pel juliol hauré deixat ja la parròquia.

**Vuitanta-tres** anys d'edat penso que mereixen ja el repòs, la jubilació.

Per això aprofito l'oportunitat per fer arribar el meu agraïment més sincer a tots, d'una manera especial a tots i totes que durant aquests anys m'heu vingut ajudant i fent possibles les tasques i campanyes parroquials diverses, començant per l'Ajuntament, la Generalitat, la Diputació, el Gric, els qui han vingut fent aportacions a les diverses campanyes

## *Festa Major de Quart en honor a Santa Margarida, verge i màrtir*

(restauració del Campanar i de la Rectoria, pintada de l'interior del temple, restauració de la Creu parroquial i emplaçament en el seu lloc al fons de l'absi, mobiliari de la Sagristia, electrificació de les campanes i campana gran...), catequistes, actuals i dels anys passats, cuidadores de l'endrega i de la dignificació del temple, etc.

A tots i totes, que Déu us ho pagui. Sense vosaltres jo no hauria pas pogut. Gràcies! Com us demano també que em perdoneu i m'excuseu per tot allò en què us hagi pogut fallar.

I un prec final: Seguiu ajudant, i més encara, el qui em substitueixi en el càrrec, més jove i, per tant, amb més empenta. Ell, amb el vostre ajut, produirà fruits més abundants i millors.

Amb Déu siau.

**Mn. Francesc Puig**

*construcciones*

# QUART, S.A.

EXCAVACIONES - REPOSICIONES

C/ Emili Grahit, 50  
Tel. 972 21 41 62 - Fax 972 21 49 56  
17002 GIRONA

# SUPERMERCAT QUART CAL NIÑU



Cra. Girona a Sant Feliu, 103 - Tel. 972 46 90 68  
QUART (Girona)

 **DESCAYRE**  
materials construcció s.l.

Comarcal C-250 p.Km. 4.3  
17241 PALOL D'ONYAR - QUART (Girona)  
Tels. 972 46 81 19 - 972 46 81 24  
Fax 972 46 81 23



## BRICO - JARDÍ QUART

- Venda de plantes, útils per a jardí.
- Pedra decorativa, ceràmica.
- Objectes de regal
- Manteniment i disseny de jardins.

CARNISSERIA - XARCUTERIA

# GIL COMA

Crta. Sant Feliu, 83 - Tel. 972 46 82 27  
17242 QUART (Girona)

Ctra. Girona - Sant Feliu, km. 7 ☎ 972 46 96 77  
17242 QUART (Girona)

# Ara fa vint anys...

...la majoria dels anuncis del programa de la Festa Major eren en castellà i només les empreses més atrevides començaven a fer publicitat en català.

A Quart no hi havia cap semàfor, ni tan sols cap senyal de trànsit. En canvi, ara, la plaça on hi ha l'estació del carrilet, és una rotonda que no és rodona sinó rectangular per tal de limitar el trànsit i la velocitat de circulació en el carrer Estació, tot i que segons una carta que tenim de l'ajuntament l'esmentat carrer forma part "...d'un sistema general viari i vertebrador del sistema de comunicacions interior del poble".

No hi havia cap publicació local, mentre que actualment ja n'hi ha dues. La que té més antiguitat surt dos cops per any, i la més recent, és molt més modesta però surt quatre cops i el seu contingut pot tenir més actualitat.

No hi havia emissora i ara n'hi ha una que en diuen, en anglès, una cosa així com el/la Calent/ta 101". Abans només anava unes hores al vespre, però ara està tan ben equipada en l'aspecte tecnològic que funciona les 24 hores ininterrompudament. Quan els locutors marxen, hi deixen connectat el "locutor automàtic". Per tant, música moderna a tota hora. Quan ara fa onze anys que es va inaugurar Ràdio Quart, tots els locutors i col.laboradors eren veïns del poble i en canvi ara no n'hi ha cap. Alguna cosa deu fallar però no sabem pas ben bé el què pot ser.

En aquests vint anys, s'ha quasi doblat el nombre d'habitants del municipi de Quart.

Durant deu anys, es va celebrar el Pessebre Vivent al voltant de l'església. Per Nadal només es celebrava la Missa del Gall a la parròquia. Aquest any passat n'hi va haver a l'església parroquial de Quart, a la de Sant Mateu de Montnegre (organitzada per la colla excursionista de Quart) i a la del Castellar (li va celebrar el GE i EG).

El camp de futbol era a la dreta, al costat de la carretera, a l'entrada del poble venint de Girona. L'actual camp de futbol ja és una de les instal.lacions esportives amb més antiguitat del poble, perquè va ser inaugurat durant la festa major de l'any 1981. Abans només s'hi jugava a futbol. Ara també s'hi instal.la l'envelat de la Festa Major, i sembla que és el lloc més adient, perquè no molesta a tants veïns.

Hi havia una centraleta telefònica pública on havíem d'anar per poder telefonar els que en traslladar-nos aquí havíem d'esperar uns sis mesos perquè la Telefònica ens l'instal.lés a casa. Ara ja quasi cada família té un o més telèfons mòbils i molts veïns també disposen d'internet i correu electrònic.

L'horari de les oficines municipals era i encara és molt original: de matins i tardes.



## FUSTERIA LLORET I FILLS

Cra. Girona, 45 - Tel. 972 46 90 23  
17242 QUART



VENDA DE VEHICLES NOUS I USATS  
REPARACIÓ INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL

NOU SERVEI: Línia Pre-ITV informatitzada

Travessia Santa Eugènia, 18-22 - Telèfon 972 23 44 32  
17190 SALT (Girona)

## EXPO CÀMPING

Autocaravanes  
Caravanes  
Remolcs  
Accessoris

Cra. Girona - St. Feliu, Km. 7  
Tel. i Fax (972) 46 90 87  
17242 QUART (Girona)



## fruites LARA i FILLS, S.L.

Mercagirona Lloc nº 11 - 12

Tel i Fax 972 23 23 12 - 17007 GIRONA

## OLIS LARA

c/. Mas Falgas s/n. Tel. 972 40 02 54  
17180 VILABLAREIX

Això no vol pas dir que siguin obertes tot el dia sinó que si comparem l'horari municipal amb els horaris ferroviaris o aèris, els dies 1, 3 i 5 de la setmana són obertes a la tarda i els dies 2 i 4 els matins. Eren i continuen sent festius els dies 6 i 7 de cada setmana.

Des de fa uns anys que es disposa d'un Local Social. S'hi celebra amb molt d'èxit la revetlla de cap d'any organitzada per entitats esportives i recreatives del poble. Tan al sopar com al ball solen assistir-hi tants o més forasters que quartencs. Això també passa amb les altres activitats lúdiques.

Abans els Tres Reis d'Orient sí que arribaven de l'est perquè la cavalcada s'organitzava conjuntament amb Llambilles. Això ha canviat molt; actualment arriben del Nord perquè vénen del Mas Abric. A Quart, fa uns vint anys, entre petits i grans érem només cap a una cinquantena que els esperàvem i els donàvem la benvinguda a l'estació, a l'intempèrie. Ara hi ha gent pels carrers per veure'ls passar i centenars de persones els esperen a l'interior del Local Social, on els Tres Reis hi fan els seus parlaments. Ses majestats continuen necessitant un intèrpret per traduir els seus missatges tradicionals.

Hi havia un servei molt limitat d'autobusos cap a Girona i cap a Sant Feli de Guíxols. Tot i que la població ha augmentat molt a Palol, Quart, Llambilles, Cassà, etc., la freqüència dels serveis en una i altra direcció continua essent ben igual o molt similar, com si aquests vint anys no haguessin passat. Això sí, els vehicles són molt més moderns i confortables.

L'Associació Llar de Jubilats de Quart és l'última entitat constituïda al poble i per tant la més jove tot i que agrupa un percentatge molt elevat de la gent gran que viu al municipi. Amb només un any de vida, ha portat a terme moltes activitats que han tingut molt bona acollida.

**Joan Ferrer**



arts gràfiques, embalatge comercial i alimentari,  
embalatge industrial, festes, hostaleria, manutenció  
i ordenació, neteja industrial, oficina

# Massegur

## VENDA AL MAJOR

Ctra. de Sant Feliu de Guixols, Km. 8,700 - 17243 - LLAMBILLES (Girona)

Tel. 972 46 92 00 / 45

Fax 972 46 92 95

Polígon Ind. de l'Estació núm. 14 H - 17520 PUIGCERDÀ (Girona)

Tel. 972 88 44 61

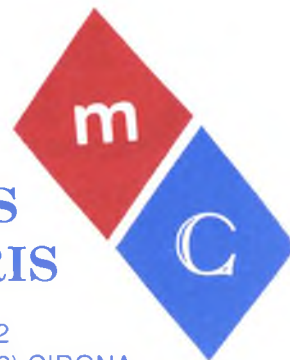
Fax 972 88 44 61

## VENDA AL DETALL

Plaça Calvet i Rubalcava, 7 - 17002 GIRONA

Tel. 972 20 27 49

Fax 972 20 37 34



## PRODUCTES ALIMENTARIS

Pg. Pep Ventura, 108 - 112

Fornells de la Selva (17458) GIRONA

Tel. 972 47 68 03 - Fax 972 47 68 05

## MECÀNIQUES BOHIGAS, S.L.

Taller: Ctra. Girona a Sant Feliu, km. 4  
Telèfon 972 46 90 07 - Fax 972 46 87 60  
LA CREUETA (Girona)



## FABRICA DE EMBUTIDOS PLANAGUMÀ



SALA DE DESPIECE  
R.D.S. 370

Tel. 972 46 90 37 (3 línies) - Fax 972 46 82 01  
QUART (Girona)

# MI

MANTENIMENT  
I INSTAL·LACIONS

NIF 40.266.871 - N

MARC IGLESIAS ALEMANY

C/ Puigneulós, 13, 4t. 3a  
Telèfon 972 24 24 39 - Mòbil 619 76 92 45  
17006 GIRONA



## "És que no paren!!"

Això és el que solen dir els veïns de Quart cada vegada que veuen un cartell anunciant alguna activitat organitzada per la Llar de Jubilats, a les portes i els aparadors de les botigues del poble, perquè no hi ha enlloc més per fer-ho.

Algú hi afegeix: "Sempre fan festes i festetes, esmorzars, dinars i berebars i excursions que acaben amb ball de tarda". Nosaltres podríem afegir-hi: Caminades pels voltants de Quart, xerrades al local social, ball per carnaval, concerts corals per Nadal, etc.

I també trobades especials com la que va tenir lloc el 29 d'abril d'enguany: la primera Diada dels Vells i les Criatures, oberta a tothom, amb un dinar conjunt.

Per organitzar-la l'Associació Llar de Jubilats de Quart es va posar en contacte amb l'APA-Associació de Pares d'Alumnes del col·legi Santa Margarida i després ja tot va anar sobre rodes. Els uns hi aportàvem la gent gran, als anys, l'experiència, el seny i la serenitat. Els altres la mainada, la inexperiència, la rauxa de les criatures i tot el seu neguit.

Es tractava de fer una mena d'homenatge a la vellesa i a la infància, però res oficial, sense presidències, sense autoritats i sense discursos. A la festa li havíem de donar, alhora un caire festiu i pràctic perquè havia de tenir una finalitat formativa. Per aquest motiu s'acordà que, després del dinar de germanor, tothom qui volgués podria participar en un intercanvi d'experiències. Per exemple, els grans haurien de motivar els petits i donar-los a conèixer com jugaven quan tenien la seva edat.

# TORHO

societat anònima

c/ Sant Vicenç, 1  
08399 TORDERA  
(Barcelona)

Tels:  
93 764 03 75  
93 764 04 00  
93 764 00 35

Fax:  
93 764 02 71

- BALUSTRES CLÀSSICS
- BALUSTRES RODONS
- BALUSTRES PLANS
- REMAT PER A BALUSTRES
- GELOSIES BLANC MARBRE
- GELOSIES GRIS FORMIGÓ
- GELOSIES TRANSPARENTS
- REMATS PER A GELOSIES
- GRAONS
- PILARS i COLUMNES
- JARDINERES
- SEIENTS i BANCS JARDÍ
- REMATS PER A PARETS, MURS i PILARS
- VORERES
- RAJOLES FORMIGÓ RENTAT
- RAJOLES DE COLOR PER A PISCINES
- PANOT
- SPLIT
- TOVOT
- PECES MASSISSES DE FORMIGÓ
- RAJOLS BUITS i MASSISSOS DE FORMIGÓ
- BLOCS DE FORMIGÓ
- BLOCS DE FORMIGÓ EN COLOR BLANC MARBRE
- BLOCS DE FORMIGÓ COLOR
- BLOCS DE DIBUIXOS i RELLEUS
- BLOCS COMPLEMENTARIS
- BLOCS VITRIFICATS ESPECIAL SEGLAZ
- PECES ESPECIALS METAL.LITZADES

# GRUP TAINCO

M A T E R I A L S   E L E C T R I C S

PRIMERES MARQUES NACIONALS I INTERNACIONALS



AUTOMATISMES, CONDUCTORS, NEUMÀTICA,  
IL·LUMINACIÓ I MATERIALS ELÈCTRICS

Una organització elèctrica/electrònica  
al servei dels professionals  
de les indústries.

#### TAINCO GIRONA, S.A.

Freser, 84-88. Urb. "Girona 2".  
Tel. 972 22 05 22  
Fax 972 22 30 22  
17003 GIRONA

#### TAINCO FIGUERES, S.A.

Méndez Núñez, 43-45.  
Tel. 972 51 02 15  
Fax 972 50 78 16  
17600 FIGUERES (Girona)

#### TAINCO CABLES, S.A.

Av. de la Fama, 84  
Pol. Ind. Almeda  
Tel. 93/ 474 39 88. Fax 93/ 474 41 78  
08940 CORNELLA (Barcelona)

#### TAINCO, S.A. TAINCO HIDRAULIC, S.A.

Torres Jordi, 1-5  
Tel. 977/ 24 20 44 Fax 977/ 24 43 42  
43005 TARRAGONA

#### TAINCO REUS, S.A.

Avgda. Sant Bernat Calbo, 18  
Tel. 977/ 75 25 50. Fax 977/ 75 08 90  
43205 REUS

#### TAINCO VILAFRANCA, S.A.

Cubelles, 11  
Tel. 93/ 890 44 88. Fax 93/ 890 18 03  
08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

#### TAINCO MANRESA, S.A.

Dr. Zamenhof, 22  
Tel. 93/ 873 41 00. Fax 93/ 874 76 07  
08240 MANRESA

#### TAINCO IGUALADA, S.A.

Catal 16  
Tel. 93/ 805 48 93 Fax 93/ 805 56 43  
08790 IGUALADA

#### TAINCO MARTORELL, S.A.

Ponent, 3  
Tel. 93/ 775 05 00. Fax 93/ 775 23 81  
08760 MARTORELL

#### TECNICAL Centre Tecnològic del Regim, S.L.

Dr. Zamenhof, 27  
Tel. 93/ 873 71 00. Fax 93/ 874 76 07  
08240 MANRESA



A més es faria una demostració de moldejar terrissa al torn, alguns dels participants explicarien les seves experiències personals de quan anaven a l'escola -hi ha tant per explicar!-, hi hauria el racó del record amb objectes quotidians però ja passats de moda, i el racó de la sardana. Aquest últim apartat fou possible gràcies a la col.laboració del Gric-Quart, que està impartint un curs per ensenyar a ballar sardanes.

Les sardanes, la terrissa i especialment els jocs amb juguets de quan els vells eren criatures van cridar molt l'atenció de la mainada: la baldufa, la rutlla i sobretot el patinet van tenir una acceptació indescriptible. Hi havia cua per provar-ho i baralles a la cua per poder ser dels primers. Algunes mares van haver d'intervenir per posar-hi ordre.

Després venia la sorpresa; aquelles joguines ni eren electròniques ni funcionaven amb piles. Alguns no ho havien vist mai i per això els jubilats, que per la seva edat se les saben totes, van fer unes demostracions de com fer córrer la rutlla i tirar la baldufa, agafar-la i fer-la ballar sobre el palmell de la mà. Tot seguit els petits els van imitar i alguns amb molt èxit, mentre altres criatures corrien amb el patinet com si hi haguessin instal.lat un motor molt potent. Vam sentir com una nena comentava: "els teletubbis també hi van en patinet" (?) Va quedar ben clar que calia més habilitat per fer ballar la baldufa i córrer amb la rutlla, encara que moltes criatures se'n van sortir prou bé.

Després va venir el fi de festa especial amb l'actuació de la Pim i en Fèlix que va agradar molt a tothom. Ja té mèrit tenir entretinguts una quarantena de criatures durant més d'una hora. Acabada la seva actuació, la mainada que ja tornaven a tenir gana van berenar.

Resumint, va ser un èxit de participació perquè al dinar van assistir-hi un total de 120 comensals i per tant els organitzadors ja preveuen repetir aquesta activitat la pròxima primavera.

Confiam que tant els grans com els petits que hi han prè part enguany, tornaran l'any vinent perquè tant els uns com els altres van gaudir d'un dia memorable. Tothom va quedar molt satisfet del dinar, de les activitats i de l'agradable ambient d'amistat i germanor que va haver-hi tot el dia.

**Joan Ferrer**

FARMÀCIA  
**J. Perich  
Argemir**



Ctra. Sant Feliu de Guíxols - Tel. 972 46 90 03 QUART



Ctra. de Girona, 27 - Tel. 972 46 91 17 - QUART



Ctra. Sant Feliu de Guíxols, 10  
17004 GIRONA  
Telèfon 972 20 33 71 - Fax 972 21 26 35  
Pg. Canalejas, 5 - Tel. 972 20 05 24  
17001 GIRONA

## Sempre prop de vostè.

A Hipercor treballem dia i nit per vostè.

Acostant-li diàriament des dels seus llocs d'origen, els productes més frescos.

Seleccionant, entre primeres marques, els més bons articles, perquè tingui sempre a l'abast el bo i millor i al més bon preu.

I oferint-li també, el Servei més complet perquè les seves compres siguin fàcils i còmodes.



 **GIROCENTRE**

**TRANSPORTS - MAQUINÀRIA  
EXCAVACIONS i REPLENS**

# XAVIER ALSINA s/a



"CA L'ALSINA"  
Tels. 972 46 09 50 - 972 46 16 62  
17457 CAMPLLONG (Girona)

# Associació de Pares C.E.I.P. Santa Margarida

Aquest curs 1999-2000 va començar d'una forma accidentada per a l'Associació de Pares del CEIP Santa Margarida de Quart, hi ha hagut enrenou, comentaris, canvis, i sobretot molta feina. Deixant de banda totes aquestes circumstàncies, l'A.P.A. ha continuat la seva tasca amb la mateixa dedicació de sempre; perquè l'A.P.A. és i serà quelcom més que uns pares i mares concrets, per a tots nosaltres és l'esperit de treball d'una associació envers els nens i l'escola. No hem d'oblidar mai que tots formen part d'una comunitat.

La realitat de la paraula comunitat l'hem pogut comprovar fa unes setmanes quan l'A.P.A. i la Llar de Jubilats hem organitzat una festa (mainada i gent gran); per a nosaltres, i creiem que per a tots els participants ha estat un autèntic plaer unir aquestes dues entitats i gaudir de la mútua companyia. Esperem poder repetir-la el proper curs. Aquesta ha estat una activitat nova, i a més durant el curs s'han realitzat les diferents activitats previstes (loteria, tió i reis, subvenció sortida cultural, subvenció colònies, distribució xandalls, fotografies, el butlletí l'Aparador, les classes extraescolar, la festa de fi de curs, la distribució de llibres etc...). Així i tot encara hi ha moltes coses per a preparar i per aconseguir.

Aquest curs, com ja sabeu, les activitats extraescolars han tingut com a novetat el fang i també la natació. Per al curs 2000-2001 pensem tornar-ne a oferir un ampli ventall i esperem que tinguin el recolzament de tots. Podem dir que hem tingut l'ajuda d'alguns pares i mares, mestres, entitats, botigues, etc..., que ens han fet més fàcil la nostra tasca i esperem seguir comptant amb la seva col.laboració i també obtenir l'ajuda de tots vosaltres. Agraïm sincerament a tothom el seu suport.

Moltes gràcies i bona Festa.





# CLINICAN

CLÍNICA VETERINÀRIA

**HORARI:**

Diari - de 16'30 a 20'30 h.  
Dissabtes - de 10 a 13'30 h.

C/ Catalunya, 7 - Tel. 972 46 08 58  
CASSÀ DE LA SELVA

PREFABRICADOS  
DE LA MADERA

CARPINTERIA  
EN GENERAL

MUEBLES Y  
DECORACIÓN



CARPINTERÍA  
MECÁNICA

Cruce Sarrià de Dalt - Tel. 972 17 11 89  
SARRIÀ DE TER (Girona)

FORN DE PA



*Ramon Vilanova Aliu*

Cra. Girona, 53-55 - Tel. (972) 46 91 68 - 17242 QUART (Girona)



C/ Bonavista, 14  
Tel. 972 46 33 89  
CASSÀ DE  
LA SELVA

C/ Girona, 123  
Tel. 972 46 82 09  
QUART

*Pollastres a l'ast cuits amb llenya*



# AQUÍ HI HA EL MEDITERRANI

en els teus projectes · en la teva feina · en les teves il·lusions · en el teu futur



Aquí hi ha el Mediterrani, per al que necessitis.



Caja de Ahorros  
del Mediterráneo



**BRICOLATGE**  
de Cosme Domingo, s.a.

## TOT PER AL BRICOLATGE I DECORACIÓ EN FUSTA:

PARQUET, SURO, PERSIANES, PINTURA, ENCADELLAT MOBLE-KIT,  
ARMARIS, PORTES, FERRETERIA, CAVALLETS, ETC....

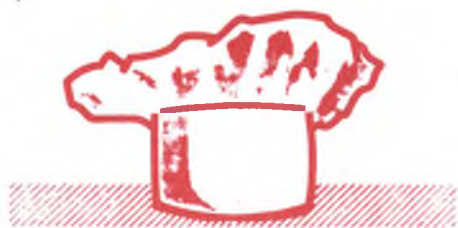
TAMBÉ FEM MOSQUITERES A MIDA, I MOLTS MÉS PRODUCTES.

NO DUBTI EN VISITAR-NOS!

HORARI: DE DILLUNS A DIVENDRES: Matins de 8,00 a 13,00 hores  
Tardes de 16,00 a 20,00 hores  
DISSABTE: Matí de 9,00 a 13,00 hores

Ctra. Sant Feliu de Guíxols, 6-8 - Tel. 972 20 13 41 GIRONA

Per Santa Margarida de Quart,  
el poble ben engalanat.



## LA MANDUCA d'en Jordi

*Bona Festa Major!*

CANELONS, POLLASTRES, CARGOLS,  
CALAMARS FARCITS, SARSUELA,  
GARRÍ, ÀNEC...

C. Indústria, 2 - Tel. 972 23 35 33 17190 **SALT**

Riuran el vells, les noies i els infants,  
arriba la festa de tots els anys.



Pastisseria

**COSTABELLA**



C. Major, 16 - Tel. 972 23 35 33 **SALT** (Girona)

C U I N E S  
**GERUNDA**

*Servei de restauració a col.lectivitats*



C/ Almeda, 6 Tel. 972 46 82 22 - Fax 972 46 82 43 17242 QUART



**DISTRIBUÏDORA  
GIRONINA  
DE PINTURES<sup>®</sup>**

**ESPECIALISTES EN PINTURA I  
BRICOLATGE PER A LA VOSTRA LLAR**

Centres: Ctra. Sant Feliu, 47 - Tel. 972 46 90 97 - QUART

Avgda. Catalunya "Edifici de Luxe" 2 - Tel. 972 31 65 05 PALAMÓS

Sant Andreu, 94 Esc. A-19 - Tel. 972 57 60 21 MATA-PORQUERES



**SPAR**

Alimentació

**CENTRAL DISTRIBUÏDORA  
COMERCIAL REXACH-QUART, S.L.**  
Ctra. Sant Feliu de Guíxols, Km. 5  
Tel. 972 46 90 61 - Fax 972 46 94 11  
17242 QUART (GIRONA)

**ELS SEUS SUPERMERCATS:**

- SPAR RIBAS: C/ Santander, 2 (SANT NARCÍS)
- SPAR VISTA ALEGRE: C/ Carme, 115 (GIRONA)
- SPAR BORDILS: Ctra. Palamós 113 (BORDILS)
- SPAR QUART: Ctra. Girona, 67 (QUART)

**JUNTAMENT AMB ELS SEUS 200 PUNTS DE VENDA**

*Els desitgem Bones Festes.*



**TRANSPORTS  
JOAN BUFÍ**

17005 GIRONA  
C/. Santa Coloma, 15  
Tel. 972 40 01 07  
Fax 972 40 08 75

**BARCELONA**  
Central: CIM VALLÈS  
Sta. Perpètua de la Mogoda,  
Parcel.la 8 Carrer E, 13-25  
Tel. 93 574 98 60



**Casadevall**

Arts Gràfiques Casadevall  
Pla i Deniel, 18  
Tel. 972 47 20 31  
Fax 972 47 00 18  
17455 Caldes de Malavella

# REPOSTERIA

## *Girona*

Av. del Mas Pins, s/n. - Pol. Industrial  
17457 Riudellots de la Selva (Girona)  
Tel. 972 47 80 64 - Fax 972 47 74 63  
E- mail: reposteria@retenet.es  
<http://WWW.reposteria-girona.com>

# ISUZU



SUBMINISTRES CATALUNYA, S.L. CONCESIONARI OFICIAL D'  
Passeig Marquès de Camps, 3 - SALT - Telf. 972 23 38 61

# ISUZU



---

# Grup Solidari Quart

Aprofitant aquest espai que ens dóna la Comissió de Festes us farem esment de les activitats que hem dut a terme durant el darrer any. A la tardor vam organitzar un concurs de nadalles entre la mainada de l'escola que va ser tot un èxit de participació i qualitat. Les guanyadores es van estampar i vendre per finançar projectes al poble germà de Kukra Hill. Els mesos de gener i febrer dos dels nostres membres, la Núria i l'Eduard, van viatjar-hi per tal de supervisar els que s'havien finançat l'any abans i preparar-ne de nous conjuntament amb el *Comité de Hermanamiento* d'allà. El mes de maig hem tingut la visita de l'Stanley Cardoza, alcalde d'aquell municipi nicaragüenc, que ha resultat molt positiva ja que ha pogut conèixer la nostra realitat i ha establert uns contactes que resultaran profitosos pel seu poble. Així mateix durant el dissabte de la Fira de la Terrissa vam organitzar, amb molt d'èxit, la Campanya del Frijol Solidari.

Només ens resta agrair la col.laboració de tota la gent que, d'una manera o altra esteu recolzant aquest agermanament (els que assistiu als actes que organitzem, els que heu comprat nadalles o "frijoles", la UE Quart que va cedir-nos el 0,7% dels ingressos de la quina, l'escola, l'ajuntament...) i desitjar-vos a tots que passeu una bona Festa Major.



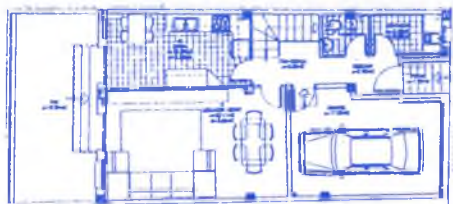
## PROMOCIONS



QUART, S.L.

Ctra. Girona, 83  
Tel i Fax 972 46 80 85  
17242 QUART

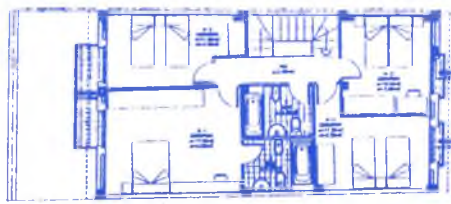
### LA MILLOR OPCIO PER VIURE A CASSÀ DE LA SELVA! NOVA PROMOCIO D'HABITATGES C/ DEL MIGDIA VIVENDA UNIFAMILIAR DE 156 m<sup>2</sup> DE SUPERFICIE CONSTRUÏDA



PLANTA BAIXA

#### Planta baixa:

- Cuina-office
- Lavabo
- Garatge
- Menjador-estar
- Safareig
- Porxo i pati de 19 m<sup>2</sup>



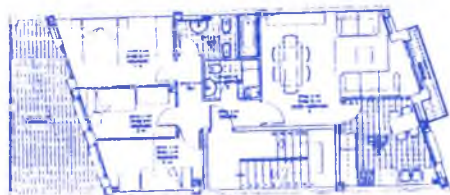
PLANTA PIS

#### Planta pis:

- 4 habitacions dobles (1 suite)
- 2 banys complets
- Terrassa

### NOVA PROMOCIO A LA CTRA. MARINA

#### PLANTES BAIXES, PRIMERS I SEGONS



PLANTA PRIMER PIS

- 3 habitacions
- Bany complet
- Menjador-estar
- Lavabo-safareig
- Cuina-office
- Terrassa de 16 m<sup>2</sup>

### NOVA PROMOCIO AL C/ BONAVISTA



PLANTA PRIMER PIS

- 3 habitacions
- Menjador-estar
- Bany complet
- Cuina-office amb safareig
- Lavabo
- Terrassa 34 m<sup>2</sup>

#### VENDA:

##### A QUART

- Cases unifamiliars aïllades per construir al seu gust a la zona de Quart, amb parcel·les de 500 i 700 m<sup>2</sup>.
- Venda de pàrquings i garatges tancats per a diferents tipus de vehicles

##### A GIRONA

- Venda d'estudis al c/ Carme - Vista Alegre

**ACABATS DE 1a QUALITAT**

CONSTRUCCIO DIRECTA PROMOTOR

Ctra. Girona, 83 • Tel. i Fax 972 46 80 85 • QUART

---

# **4a. Mostra Local de COL.LECCIONISME**

**Lloc:** Local Social

**Dies:** 15 i 16 de juliol

**Visites:** d'11 a 14 h. i de 17 a 20,30 h.

# **4a. Fira Mercat d'INTERCANVI de COL.LECCIONISME**

(Ampolla i placa de cava commemorativa)

**Lloc:** Local Social

**Dia:** 16 de juliol

**Horari:** de 10 a 14 h.

**Organitza:** Gric-Quart

**Col.labora:** Ajuntament de Quart

**Caves Roig Oller**

---

NOTA: Totes les persones interessades a exposar la seva col.lecció es poden posar en contacte amb els telèfons:

972 46 94 44

972 46 93 97 (a partir de les 21 h.), abans del 30 de juny.

---

---

# de Fotografia

# Exposició

**ACTIVITATS EN EL MUNICIPI  
JULIOL 1999 A JUNY 2000**

A més a més podrem veure veïns del  
municipi en el dia del seu casament.

**LLOC:** Estació

**OBERT:** Dissabte 16-20 h.

Diumenge 10-14 h. i de 17 a 20 h.

**ORGANITZA:** GRIC-Quart

---

# FESTES DE QUART 2000

*Dies 9, 13, 14, 15, 16 i 17 de juliol*

*Diumenge, 9*

Matí, a les 8 h. **MARXA POPULAR.**

Inscripció de 7 a 8 h. darrera els vestidors del camp de futbol, al costat de la pista poliesportiva.

Entrepans, beguda i guardó per a cada participant i trofeus per als guanyadors.

Preu: 500 PTA

## Dijous, 13

Nit, a les 22 h. **CINEMA A LA FRESCA** a l'envelat.  
Patrocinat per l'Ajuntament.

## Divendres, 14

Tarda, a les 18,30 h. **FESTA DE L'ESCUMA** i  
**ANIMACIÓ INFANTIL** amb el grup SET DE SO,  
a la pista poliesportiva.

Nit, a les 22 h. **HAVANERES** a l'envelat, amb el grup  
ELS PESCADORS DE L'ESCALA. Hi haurà rom  
cremat per a tothom.

I a continuació, **BALL** amb CHARLESTON'S.

## Dissabte, 15

Matí, a les 10 h. **GIMCANA INFANTIL** a la pista  
poliesportiva.

Nit, a les 24 h. **BALL** a l'envelat amb MENPHIS i  
TRAFFIC.

## Diumenge, 16

4a. **FIRA MERCAT DEL COL·LECCIONISME i INTERCANVI** de 10 a 14 h. al Local Social.  
Organitzat per Gric-Quart.

A les 11,30 h. **OFICI SOLEMNE** amb l'acompanyament de la Coral **ELS CANTAIRES DE CELRÀ**.

A les 18 h. **SARDANES** amb la cobla **SA PALOMERA**.

A les 20,30 h. magnífic **CONCERT i BALL** a càrrec de la **GRAN ORQUESTRA i CORS JANIO MARTÍ**.

## Dilluns, 17

A les 10 h. **CONCURS DE DIBUIX i TERRISSA INFANTIL** a l'envelat.

A les 18 h. **ESPECTACLE INFANTIL** amb música, balls i molta animació amb l'incomparable **JORDI TONNIETTI**.

A les 19 h. partit de **BASQUET** entre equips mixtes, a la pista poliesportiva.

Després, un partit de **FUTBOL 7** entre aquests equips. I entre partit i partit, hi haurà un **CONCURS DE TRIPLES**.

Cal apuntar-se a la U.E. Quart i al C.B. Quart.

A les 22 h. **SOPAR CLOENDA DE LA FESTA i BALL** amenitzat per en DAVID CASAS.

Venda de tiquets fins el diumenge dia 16, a les 13 h. a:  
Cal Niñu - La Botigueta - Spar.

Sorteig del quadre cedit per la Margarita Sararols.

TOTS ELS ACTES SERAN GRATUÏTS.

*Durant els dies de la festa, al Local Social podreu visitar **EL PLANETARI VIATGER**, amb el patrocini de "la Caixa" i l'Ajuntament de Quart.*



# Regals

per a tothom...



Comprant amb les targetes de Caixa de Girona, en restaurants, botigues, benzineres... o a qualsevol altre tipus d'establiment, **tindrà regals.**

Per cada 1.000 ptes de compra, obtindrà un punt. Quants més punts acumuli, més i millors regals podrà escollir del nostre catàleg.

Demani el seu catàleg a les nostres oficines o consulti'l a [www.caixagirona.es](http://www.caixagirona.es)

## ...amb les targetes de Caixa de Girona



**Caixa de Girona**



## BONADONA, S.L.

**CERÀMICA - TERRISSA - TERRACOTA**

Ctra. Girona, 125  
Tel. 972 46 90 22 - Fax 972 46 93 73  
17242 **QUART** (Girona - Spain)

# BOADA



**perruquers  
per a homes**

Cra. Provincial, 142 - 17244 CASSÀ DE LA SELVA - ☎ 972 46 08 09



C/ València, 32 - Tel. 972 23 09 28  
17005 **GIRONA**

## L'ART ANTIC

DES DE 1784 RAJOLS I TOVES FETES A MÀ

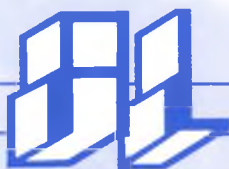
ESPECIAL RESTAURACIÓ I EDIFICACIÓ RÚSTICA

**RAJOLERIA  
J. QUINTANA**

Ctra. Girona a Sant Feliu, junt Km. 7  
(Camí enfront Ctra. Montnegre)  
Tel. 972 46 92 89 - 17243 **LLAMBILLES**



**CERÀMIQUES  
Jesús  
Prats**



**Aislamientos  
LUIS, s.l.**

**ISOVER**

FIBRA DE VIDRE



LLANA DE ROCA

**Oficina i Magatzem:**  
Polígon Ind. Torremirona  
Amnistia Internacional, 24  
Tel. 972 23 52 44  
Fax 972 23 49 30  
17190 **SALT** (Girona)

Av. Reis Catòlics, 25  
Tel./Fax 972 26 98 73  
17800 **OTOT** (Girona)

**Fàbrica:**  
Barri Arols, s/n°  
Telèfon i Fax 972 46 94 88  
17243 **LLAMBILLES** (Girona)

---

# DES DE L'ESCOLA SANTA MARGARIDA

Quan encara tenim el regust de les últimes celebracions i sortides escolars, la FESTA MAJOR és a les portes. Des de fa una colla d'anys les colònies que els alumnes fan a les darreries del curs, ens preparen per començar a pensar en les vacances d'estiu que tot just començades, ens porten uns dies de festa i de trobada amb tota la gent del poble.

Els que ja fa uns anys que vivim aquí i que hem anat coneixent als infants i joves, seguim amb alegria l'evolució que han anat fent. Recordem quan eren encara alumnes de l'escola i els trobàvem amb els pares en els actes i espectacles organitzats per a ells, i ara en canvi són els que porten la veu cantant, col.laborant i divertint-se i fent que amb el seu ajut, els actes que es celebraran al llarg d'aquests dies tinguin molta participació i siguin un èxit, i aprofitem des d'aquí per agrair-los el seu esforç. Aquest grup de gent jove cada any va creixent i encara creixerà més, perquè són moltes les famílies que han vingut a Quart, per això esperem que aquest jovent que va pujant, sigui nova llavor per fer el poble més viu.

Els petits, que amb tantes ganes esperen aquests dies de les festes, sabem que s'ho passaran d'allò més bé i podran recuperar forces per tornar al setembre amb energies renovades i poder emprendre amb ganes un nou curs.

Volem desitjar a tots que tingueu una bona FESTA MAJOR!

Quart - juliol del 2000

---

Gamma Ford 2000



EL SEU CONCESSIONARI



Ctra. Nacional II, 29-31 Tel. 972 47 60 17  
17458 FORNELLS DE LA SELVA

No rellisquis  
amb altres promeses



AIRE CONDICIONAT GRATIS.

**Peugeot 306. L'important ets tu.**

Fantàstic. Genial. Superlatiu. Un regal incomparable perquè gaudeixis del teu Peugeot 306 amb la màxima comoditat i seguretat. Perquè a més a més, el Peugeot 306 incorpora el Tren

Posterior Autodireccional per trepitjar ferm en tots els terrenys i de sèrie, doble airbag, ABS, alçavidres elèctrics davanters, direcció assistida, tancament centralitzat amb comandament a distància... Per descomptat, per al teu 306 pots escollir entre gasolina i els nous

i silenciosos HDI "Common Rail".

No rellisquis amb altres promeses: Peugeot t'ofereix **aire condicionat gratis** o un avantatge equivalent. Només fins a la fi del mes.

**Peugeot. Per gaudir de l'automòbil.**



PEUGEOT

GICAUTO, S.A.  
Concessionari PEUGEOT

Ctra. Nacional II, 25-27 - 17458 FORNELLS DE LA SELVA (Girona)  
Tel. 972 476 475 - Fax 972 476 490

306



PEUGEOT

## GERCUINA

Fabricació de mobles de Cuina i Bany

## CUINPORT

Interiors de Fusteria, Cuines i Decoració

## GIRMARBRES

Granits i Marbres

### Exposició i Vendes:

Passelg Paisos Catalans, 59  
Tel. i Fax 972 23 66 57  
17190 SALT - Girona

### Fabricació i Vendes:

Avinguda dels Àngels, 3  
Tels. 972 20 35 49 - 972 22 41 69  
Fax 972 41 00 70  
17241 LA CREUETA-QUART (Girona)

### Fabricació i Vendes:

C/ Palol d'Onyar, 7  
Tel. 972 4110 52 - Fax 972 41 05 13  
17004 GIRONA



flors  
**jumel**

C/ Creu, 42 - Tel. 972 20 95 86  
GIRONA



**GRUP DE GESTIÓ**  
S A L I P , S . L .

*Bona Festa!*

Assessoria Comptable  
Assumptes Laborals  
Serveis Administratius  
Assegurances

Plaça de la Coma, 30, entl. A  
17244 CASSÀ DE LA SELVA  
Tel. 972 46 14 92 - Fax 972 46 33 76



**Rigau, Gms. Just**

**SERRALLER**  
**OBRIM PORTES LES 24 HORES**

VISA

Sistemes de Seguretat  
**SIDESE**

- INCLÚS FESTIUS
- COTXES I CAIXES FORTES
- No trenquem el pany
- Col·loquem tot tipus de pany
- Portes Blindades i Cuirassades a mida

URGÈNCIES MÒBIL 608 83 26 11

☎ 972 20 20 04 - Av. Lluís Pericot, 52 baixos  
17003 GIRONA

ESTUCS i PINTURES  
**DIOCAR, s.l.**

C/ Modèguer, 11 (Urb. Eixample Quart)  
Tel. 972 46 95 02 - Mòbil 608 43 09 13  
17242 QUART (Girona)



**PROMOCIÓ DEL LLEURE I L'ESPORT, SL**

**SERVEIS SOCIOCULTURALS I ESPORTIUS**

- \* Casals d'estiu
- \* Casals de vacances escolars
- \* Colònies
- \* Gestió de Menjadors escolars
- \* Activitats i tallers diversos

Avgda. Montilivi, 14, baixos - Tel. 972 20 84 77 - 17003 GIRONA

viver  
**QUART GINEBRÓ**

**VENDA DE PLANTES  
PLANTES AUTÒCTONES, ARBUSTIVES I ORNAMENTALS  
ASSESSORAMENT I MANTENIMENT DE JARDINS  
SERVEI A DOMICILI**

MARC ELIAS I VILÀ 607 36 71 81 (h. laboral) **Tècnic en jardineria**  
MERCÈ VILÀ CUENCA 607 89 60 44 (h. laboral) **Viverista**  
972 46 90 73 (vesp.) Ctra. Girona-Sant Feliu, km. 5 - 17242 QUART

**CONSTRUCCIONS**



Ctra. Sant Feliu, Km. 9  
Telèfon 972 19 00 40 - TM. 639 08 51 15  
17243 LLAMBILLES



**Cursos d'Anglès i Servei de Traduccions**

Cursos d'Estiu de 12, 40 o 60 hores per mes  
Juliol i/o agost i/o setembre

C/ Bonastruc de Porta, 1,3r. 1a. - 17001 Girona - Tel. 972 21 06 36  
E-mail: gdec@cconline.es - <http://www.altecom.es/gdenglish>

**GIW SER**

ANTENES TV SAT  
TELEFONIA PORTERS  
IMATGE I SONORITZACIÓ

Instal.ladors i distribuïdors de:



SATÈLITE  
**CANAL DIGITAL**

Santa Eugènia, 195  
Tel. 972 23 41 29  
Fax 972 23 25 12  
17006 GIRONA

**LOEWE.**  
TV - VIDEO

**Tomàs Arrieta Pagès**

*Màquines per a bosc i jardí*

**YANMAR**

**Jonsered**

**YAMAHA**  
POWER PRODUCTS



*Vendes i servei postvenda*

Carrer Sant Hipòlit, 18  
17003 Girona  
Tel. i fax 972 20 90 21  
Parking Clients

*Exposició*

Carrer Caldes de Montbui, 1  
17003 Girona  
Tel. 972 21 08 53

# TRANSPORTS ÀNGEL RUFÍ

Camions grua

Tel. mòbil 608 43 36 05  
Ctra. Sant Feliu, s/n - Tel. 972 46 91 73 **QUART**



## Antonio Ortiz PINTOR DECORADOR

C/. de Dalt, 23 - Tel. 972 46 93 12  
17242 **QUART** (Girona)

AUTOESCOLA **CASSÀ**



*Bona Festa!*

Plaça Dr. Botet, 5 - Tel. 972 46 09 33  
17244 **CASSÀ DE LA SELVA** (Girona)

RESTAURANT

## EL CAPRITXO

*Especialitat en carn a la brasa,  
espatlla al forn i cargols*



Ctra. de Sant Feliu  
de Guíxols  
Tel. 972 21 90 36  
**GIRONA**

*Apindec* S.L.

APLICACIONES INDUSTRIALES  
Y DECORATIVAS

Chorro, recubrimientos, pintura industrial,  
limpieza alta presión, tratado estructuras,  
máquinas, vehículos industriales, útiles, etc.

Ctra. Sant Feliu, Km. 3'8 - Tel./Fax 972 46 92 69  
17242 **QUART** (Girona)

## Restaurant CAL BOSQUETA

Especialitats en Cargols i  
Cuinats Casolans

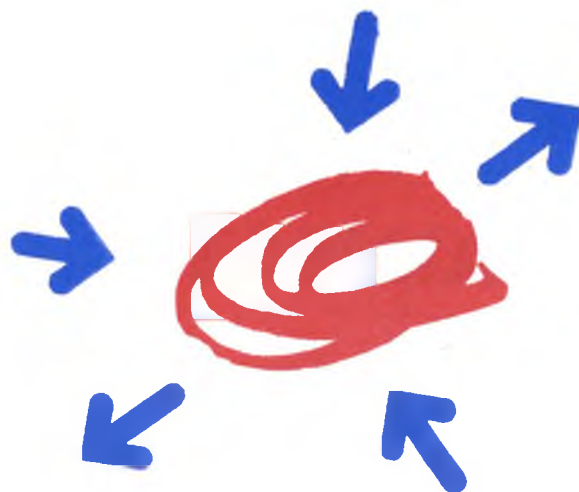


Tel. 972 46 95 20  
Ctra. de Quart a Montnegre, km. 4'800  
17342 **EL CASTELLAR DE LA SELVA**

# AGIT

Construcciones y Obras S.A.

C/ Mallorca, núm. 264, 1r. 2a. - Tel 93 467 19 19  
08008 BARCELONA



# BONAL<sup>®</sup>

BONAL, EMPRESA DE SERVEIS  
ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS, S.A.

Tel. 972 47 81 10  
RIUDELLOTS DE LA SELVA  
(Girona)



---

---

# ASSOCIACIÓ EXCURSIONISTA QUART

Un any més, torna la nostra festa major. Torna amb tots els ingredients que la Comissió de Festes ha escollit per oferir-nos un programa variat, atractiu i engrescador. Ara bé, cal que petits grans, veïns i foranis estiguem disposats a sortir de casa, a participar en les activitats que més ens agradin, a esbargir-nos, a passar-ho bé i, sobretot, a compartir els aires de festa que aquests dies corren pel poble de Quart.

Un any més des de l'AEQ, també hem volgut col.laborar en l'organització d'una de les activitats que enceta la programació d'actes. Es tracta de la Marxa Popular. Aquesta vegada, podem dir que l'itinerari que us proposem és nou i força planer si el comparem amb el de marxes anteriors. El recorregut és d'uns 12 quilòmetres i té com a principal referent el vessant del Celré.

Com cada any, la marxa és oberta a tothom, des de marxaïres d'anar-hi anant, fins a atletes que s'hi fan de valent per tal d'arribar a la meta com més aviat millor. La qüestió és que cadascú s'ho agafi amb el ritme que el cos li demana i amb la filosofia que més li plagui. Després, uns i altres ens sentirem anímicament satisfets del resultat de la passejada i pot ser també per la decisió de calçar-nos les esportives i haver deixat, per una estona, el ciment i el cotxe. Moure's a peu i retrobar-se amb la natura esdevé una acte senzill però altament gratificant. Fixem-nos sinó en la bellesa dels camps sembrats, la varietat d'arbres al bosc, els marges, les garriges, les flors, el vol i el cant dels ocells, la ribera del riu, els insectes, la flaire d'herbes aromàtiques... Tot un patrimoni a l'abast de qui vulgui endinsar-se a la natura, observar-la sense presses i gaudir-ne amb respecte. Us animem a fer passejades a peu, sortides amb bicicleta, a aturar-vos, a girar l'esquena per veure què hi ha darrere vostre, a aixecar la vista i observar amb atenció tot el que ens envolta, a ajupir el cap per flairar les flors del bosc, tocar l'herba, les pedres del riu... Les sensacions són tan abundants com personals i intransferibles, igual que els records de la nostra infantesa. Per cert, quan fa que no has vist un verdum? Un pigot? O un mussol?; sap el teu fill què és un esbarzer? Li has ensenyat una parella d'ànecs del coll verd? Les petjades d'un porc senglar?... Tot això ho tenim a tocar entre les Gavarres i l'Onyar. I si no saps per on començar, acosta't a la nostra colla i poc a poc descobriràs que no tot està en la ciutat ni surt a la televisió.

Gaudim ara de la festa major i durant tot l'any del paisatge, els olors i els colors que la natura posa a l'abast dels nostres sentits, a cada estació i a cada racó del nostre municipi. Així, doncs, sapiguen, que el darrer diumenge de cada mes, del de l'AEQ us convidem a resseguir a peu camins i corriols de l'entorn que envolta el municipi de Quart. Més endavant, coincidint amb obertura del carril-bici, esperem oferir-vos diferents rutes alternatives per fer pedalant i a mida de les possibilitats de cadascú. Us tindrem al corrent d'aquestes i altres novetats a través de les planes de la revista el Celré. Mentrestant: Bona Festa Major!

**La junta de l'AEQ**

---

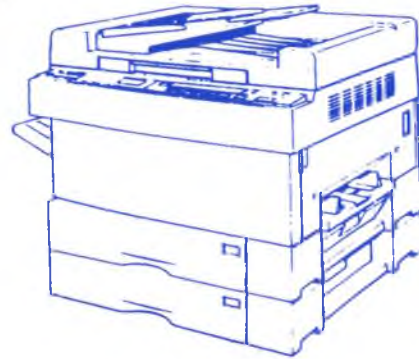
---



- Fotocòpies digitals des de 3'5 PTA + IVA
- Fotocòpies a color làser des de 60 PTA
- Còpies des de disquet, CD i Zip
- Enquadernacions

■ Carrer de la Rutlla, 74  
17002 Girona  
Tel / Fax 972 20 47 03

**ISIDRE PLANAS**  
Distribuidor Oficial **nashua** ESTER  
(GRUP Gestetner)



**Copiadores digitals i  
equips multifuncionals**

C/ Rutlla, 74 - 17002 Girona  
Tel. / Fax 972 20 47 03



Carrer Ciutadans - GIRONA

**CARNES i EMBOTITS  
CASOLANS**



Cra. Sant Feliu, 70 - Tel. 972 46 95 14  
**QUART** (Girona)

---

# **ASSOCIACIÓ LLAR DE JUBILATS DE QUART**

**Dijous, 20 de juliol 2000 - Festivitat de Santa Margarida**

**A les 7 de la tarda - Al Local Social**

## **BERENAR DE FESTA MAJOR**

Per commemorar el segon aniversari de la inauguració de la Llar de Jubilats, hi haurà un berenar extra gratuït, però exclusivament per als socis i sòcies de la Llar de Jubilats de Quart.

Nota: Si teniu algun problema per traslladar-vos des del vostre domicili a la Llar de Jubilats, comuniquem-ho al nostre telèfon 972 46 82 42, qualsevol dia laborable a la tarda i rebreu la col.laboració més adient per poder-hi assistir.

**A les 8 de la tarda - Acte públic i entrada gratuïta**

Actuació del grup musical local **QUART CREIXENT** que interpretarà una selecció d'havaneres, valsets mariners i cançons populars.

Amb la col.laboració de la Diputació de Girona

---



**Robert  
Parera, S.L.**  
CONSTRUCCIONES MECANICAS

Cra. de Girona, 28 - Tel. i Fax 972 46 91 17  
17242 **QUART** (Girona) Spain

## Aprengui Idiomes!



**KENSINGTON SCHOOL**  
Acadèmia d'Idiomes des de 1975

Anglès, Alemany

**CURSOS D'ESTIU**

- **Cursos d'estiu:** intensius a tots els nivells. Joves i adults.
- Grups reduïts.
- Professors nadius titulats i professionals.
- **Preparació d'exàmens:** ESO, BUP, COU i FP.

**Preparació específica dels exàmens  
PET, FIRST CERTIFICATE,  
ADVANCED I PROFICIENCY**



**Tel. 972 21 34 45**

C/ Nou, 14 - GIRONA



PROPANO  
DOMESTICO  
INDUSTRIAL **r.a.r.s.a**



INSTAL·LACIONS  
DE TOTA MENA  
DE GASOS I  
CALEFACCIÓ

Pollgon Industrial Les Conques - Nau 4  
Tels. 972 46 81 66 - 972 46 81 29  
Fax 972 46 82 31  
**LLAMBILLES**



perruqueria  
*Gemma*

Ctra. Girona, 58 - Tel. 972 46 93 77 - 17242 **QUART**

## TALLER PITU

**SERVEI GRUA**



C/ de Dalt, 9  
17242 **QUART** (Girona)

Nocturn i festius Tel. 972 46 90 09  
Tel. mòbil 608 63 50 13



**1 HORA  
ULLERES  
GRADUADES**

**30 MINUTS  
URGÈNCIES**

- GRADUACIÓ DE LA VISTA PER COMPUTADORA
- SERVEI PROPÍ DE MUNTATGE
- TOT TIPUS DE LENTS DE CONTACTE
- ULLERES DE SOL I GRADUADES

Barraquetes, 23 - Tel. 972 46 12 03 - 17244 **CASSÀ DE LA SELVA**

Compri joies a

## Ma. FARNÉS

Joieria i Relotgeria

## FORTUNA

*Pagarà poc a poc  
o deixarà de pagar*



Carrer de Dalt, 20  
Tel. 972 46 95 06



## El futbol a Quart, un projecte de tots



Un cop acabada la temporada i aprofitant l'oportunitat que ens ofereix la celebració, un any més de la nostra Festa Major, ens dirigim a vosaltres per fer un breu balanç del que ha representat per la U. E. Quart la present temporada.

Com molts de vosaltres deveu saber, al llarg d'aquest any s'ha produït una renovació en la Junta de l'entitat. Des d'aquestes pàgines volem donar a conèixer la seva composició.

President: Joan Xarles

Sots-President: Joan Font

Tresorer: Josep Ribas

Secretari: Jaume Gauchia

Vocals Xavier Rafel, Màrius Castaño, Eugeni Bou i Pere Camps.

L'actual Junta pensa que un dels principals objectius del nostre club ha de ser introduir els nous jugadors en aquest esport amb un ensenyament tècnic i adequat des dels seus inicis.

A més de l'aprenentatge d'aquest esport, es vol fomentar entre els jugadors el joc en equip i el valor de la disciplina, alhora que desenvolupar correctament les

David Casas



Música en viu per a ballar  
Tel. 972 46 80 36  
17242 Quart (Girona)

COMERCIAL  
GIL BATALLÉ, S.L.



Pinsos, Cereals, Adobs,  
Llavors i Agroquímics

Can Mallorquinet, s/n. - Tel. 972 47 62 96  
17458 FORNELLS DE LA SELVA



**DUCH**

PRODUCTES DE SEGURETAT  
PER A VEHICLES

CONST. MEC DUCH, S.A.  
Cartagena, 14 - 17005 GIRONA  
Tel. 972 24 12 42 - Fax 972 24 42 73

# COPISTERIA MONTILIVI

FOTOCÒPIES DES DE 3'5 PTA

- Fotocòpies color làser
- Fotocòpies de llibres
- Enquadernats
- Transparències
- Plastificats
- Ampliacions
- Reduccions



**CLASSIFIQUEM I GRAPEM SENSE CÀRREC**

C/ Andreu Tuyet Sta. Maria, 1-3 baixos  
17003 MONTILIVI (Girona)  
Tel. / Fax 972 22 42 58

# Can Ralet

Ferreteria  
Papereria  
Plàstics  
Cosmètica  
Perfumeria  
Servei de fax  
Pinsos  
Llibres  
Complements per a la cuina  
Joguines  
Objectes de regal  
Fotocòpies

C/ Estació, 3  
17460 QUART  
Tel. / Fax 972 46 97 55

facultats físiques des de ben petits.

Es per aquest motiu que la U.E. Quart s'està estructurant amb un equip tècnic (entrenadors i monitors) d'un bon nivell i amb experiència. D'aquesta manera es pretén que en un futur immediat l'equip de Regional estigui compost majoritàriament per jugadors provinents del futbol base d'aquesta entitat.

Durant la present temporada s'han portat a terme les següents activitats:

L'equip de Regional ha participat en la Lliga de Tercera Regional, i també en alguns torneigs i partits amistosos amb altres equips de la província.

En aquest equip s'ha intentat crear un bon ambient per tal que els jugadors estiguessin a gust, s'hi trobessin bé i se sentissin integrats en el Club, sense oblidar unes obligacions d'entrenaments i disciplina esportiva.

De cares a la propera temporada es reforçarà l'equip per tal d'assolir l'objectiu



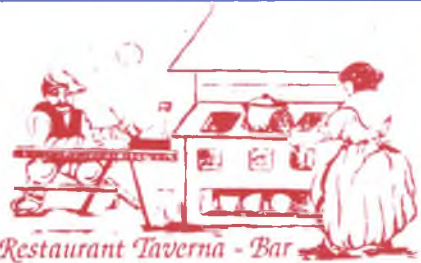
d'ascendir a Segona Regional. La responsabilitat tècnica d'aquest equip continuarà sota la direcció del Sr. Pere Ribas.

Arribat aquest punt voldríem comunicar que aquest mateix tècnic assumirà la responsabilitat de la coordinació de tots els equips inferiors, excepte el Futbol-7 que continuarà sota la direcció del Sr. Martín Vázquez.

Aquesta nova estructuració tècnica implicarà una continuïtat i major coherència en l'ensenyament i aprenentatge d'aquest esport.

L'equip de Cadets (de primer any) ha participat en el Campionat Cadet de tercera categoria de la Federació Catalana. L'equip Infantil-A (de segon any) ha participat en el Campionat Infantil de primera categoria, donant uns resultats molt satisfactoris si tenim en compte l'alt nivell esportiu de la categoria.

L'equip Infantil-B (de primer any) ha participat en el Campionat Infantil. Podem considerar-lo un any de tràmit i formació



*Restaurant Taverna - Bar*

*La Cuina de la Llar*

**CUINA D'ABANS I D'ARA - CARN A LA BRASA**

Tancat: dilluns vespre i dimarts tot el dia

Ctra. Sant Feliu, Km. 4,5 - Tel. 972 46 90 60  
PALOL D'ONYAR (Quart-Girona)

**BAR - RESTAURANT**

**L'ESCON**

Especialitat en cuina catalana

Ctra. Girona a Sant Feliu - Tel. 972 46 92 38  
LLAMBILLES

Instal·lacions d'aigua,  
gas i electricitat

**Lampisteria**

**Casellas, s/l.**

C/ Francesc Rogés, 14  
Tel. 972 21 23 18  
GIRONA

Mas Abric, 7  
QUART

**Tots junts  
hem fet  
possible  
el 7è.  
Aniversari.**

**Bona  
Festa  
Major!!!**

**BAR MUSICAL CAFE**

LLAGOSTERA - QUART

**MODONI** 





per les temporades properes.

Tres equips de Futbol-7 s'han presentat als campionats que organitza el Consell Comarcal. Les classificacions dels tres equips es poden considerar molt bones. L'equip C ha quedat primer classificat absolut de la comarca.

Aquests resultats pensem que són el fruit de la filosofia d'ensenyament i del treball sistemàtic aplicats darrerament.

Els més petits han participat en el Torneig de Futbol-5 que en pla experimental ha organitzat el Consell Comarcal dins pavelló cobert.

És el nostre desig que en la propera temporada es continuï amb la millora del nivell esportiu dels nostres jugadors i que aquests puguin disposar dels mitjans humans i materials necessaris per dur a terme els objectius marcats.

**La U.E. Quart us vol desitjar una Bona i Divertida Festa Major.**

## SNACK- BAR SERVEI ESTACIÓ

MENJARS D'ANGEL



### MENÚ DIARI

*Especialitat en tapes i entrepans*

c/. Pirineus, 2 - Tel. 972 46 80 96 **QUART**

*Caves*  
**ROIG OLLÉ**  
*de Maria Casanovas Roig*  
*Elaboració i criaça de vins de Cava*  
*Bruts de Qualitat*

**CAVA BRUT DE BRUT - Collita 1996**  
**Medalla d'or Girovi 99**

**CAVA GRAN RESERVA - Collita 1995**  
**Medalla de bronze Girovi 99**

Telèfon d'informació 93 891 08 12 - Fax 93 891 15 72  
Sant Sadurní d'Anoia - Capital del Cava

# ROSTISSERIA

## GI-GI



ctra.Girona 77  
tel.972469064  
QUART (Girona)



HABITACIONS - BAR

## GI-GI

Ctra. Girona, 77 - Estació, 2  
Tel. 972 46 90 64 QUART

FABRICACIÓ DE MOBLES

## Garolera Hnos. S.L.

Mobles de complement  
D'IMPORTACIÓ



## Reverdý Española, S.A.

Ctra. Girona - Sant Feliu, Km. 4'3  
Tels. 972 46 91 16 - 972 46 91 93  
QUART (Girona)

## LA BOTIGUETA



MERCERIA - LLENCERIA  
REGALS I COMPLEMENTS  
SERVEI DE TINTORERIA

Ctra. de Sant Feliu, 26 QUART Tel. 972 46 981 40

FLECA - BOLLERIA - QUEVIURES

## Antiga Casa Frigola

(Fundada el 1902)

## Guidú

Ctra. Sant Feliu, 75 - 17242 QUART  
Tel. 972 469 049

---

# Des del GRIC...

... us volem agrair el suport i la participació en les activitats que al llarg de l'any organitzem, sols o en col.laboració amb d'altres entitats.

Participeu ara també de la Festa Major!



Feu que el poble de Quart sigui més viu cada any que passa!

BONA FESTA MAJOR 2000 !!!

---

**EL TORN**  
FLECA  
PASTISSERIA



Plaça Mercat SALT - Parades 23, 24 i 43 - Tel. 972 23 10 03

Maluquer Salvador, 4-6 - Tel. 972 21 62 11

Plaça del Vi, 3 - Tel. 972 20 23 32

Forn: Riu Güell, 161 - Tel. 972 40 08 86 GIRONA



**ENCAPÇA S.L.**

C/ Castell Soltera, 7 - baixos 1-2 - Monllivi (Girona)  
Telèfon / Fax 972 22 65 00

**ENQUADERNEM:**

-Fascicles, Revistes, Diaris, Còmics

-Llibres de Comptabilitat

(per a Gestories, Assessories, Empreses, etc.)

-Llibres de Registres, d'Actes

-Llibres d'Or (signatures)

-Projectes Docents, Tesis, Tesines

-Estoigs i Capces folrades

-Enquadrernacions amb espiral metàl·lica

(tipus Wire-O)

**RESTAUREM:**

-Pergamins i Documents

-Llibres Antics i Malmesos

-Creacions Artístiques

**Disseny Motor**



Pintura i  
Decoració  
i

Restauració  
de Motos,  
Bicicletes  
i Cascos

DISSENY MOTOR, S.C.

c/. Montseny, 21 - Tel. 972 40 03 00

17180 VILABLAREIX (Girona)

*El Sitjar*

CENTRE DE JARDINERIA

Camí del Sitjar, s/n. Tel. 972 24 41 45

17190 SALT (Girona)

**C**ENTRAL  
**A**SSISTENCIA  
**T**ECNICA

ELECTRODOMESTICS I CLIMATITZACIÓ S.L.

MANTENIMENT I REPARACIONS D'INSTAL·LACIONS

APARELLS D'AIRE CONDICIONAT I CALEFACCIÓ

PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS

SERVEI OFICIAL



Technibel



**WINNER**



Interclisa

**SHARP**

*Airwell*

**johnson**



**argo**



Tel i Fax 972 41 22 70

C/ Carme, 40 17004 GIRONA

*Lider Mundial en Climatització*

# CLUB BASQUETBOL QUART



Pre-mini mixt



Mini femení



Mini masculí



Infantil femení

Qualsevol dia de la setmana, a la tarda, acostar-se a la pista poliesportiva municipal es veure un bon exemple de l'ambient que es respira al C.B. Quart. El club lluita per inculcar en els seus nois i noies tot el bo i el millor de l'esport de la cistella. A part de participar en els campionats de Catalunya federats amb els equips sèniors, tant masculí com femení, ens dediquem a formar jugadors i persones per al dia de demà.

El C.B. Quart amb l'espai que disposa, amb les actuals instal·lacions i el nombre d'equips que té en competició (8 equips federats), fa que l'organització tant d'entrenaments com de partits de competició, sigui molt complexa, ja que planificar els partits i entrenaments amb una sola pista és molt complicat i molt costós. Hi ha clubs importants, de poblacions com Palamós, Sant Feliu o La Bisbal, amb més del doble d'habitants que Quart, que tenen unes infraestructures esportives molt superiors a les nostres i no tenen el nombre d'equips que tenim a Quart.

Això vol dir que al nostre poble amb uns 2400 habitants, tenir 8 equips de bàsquet federats, és un gran objectiu que s'ha aconseguit a base d'esforç per part de tots i de tenir uns bons tècnics i preparadors.

El nostre club, com molts d'altres, pateix per tenir una economia sanejada. Costa, però sortim endavant. Tots, jugadors, pares, tècnics i directius, posen de la seva part per tirar endavant. A més es fa tot el possible per obtenir diners d'allà on sigui: Organització de festes de Carnestoltes, Cap d'Any, Bar i les subvencions del nostre Ajuntament i del Consell Comarcal del Gironès.

**FORMIGONS  
IRONA, S.A.**



**Suberolita, S/A**

PRODUCTES DE FORMIGÓ

Ctra. Girona - Sant Feliu, km. 4'300  
17242 QUART

Tel. 972 46 80 70  
Fax 972 46 80 54

**TRANSPORTS SELLÉS, S/A**



TRANSPORTS NACIONALS i INTERNACIONALS - MAGATZEMISTES  
DISTRIBUÏDORS - AGÈNCIA DE TRANSPORTS - TRANSITARI - TAXIS

Ctra. Sant Feliu, Km. 7 - Telèfon 972 46 90 46

17242 QUART (Girona)



Sènior A 2a. Catalana



Sènior B



Sènior masculí



Veterans mixis

Aquest any complim el Xè. aniversari de la fundació del Club. Es va començar a l'any 90 amb un equip masculí i un de femení provinent de l'escola Santa Margarida i hem passat a tenir-ne nou. No podem créixer més, estem limitats tant en l'aspecte esportiu com amb l'aspecte humà. Els nostres equips sèniors no poden pujar de categoria perquè en categories superiors s'està obligat a disposar de marcador electrònic i pista coberta, i fins avui això no és possible, i no se sap quant serà una realitat. En l'aspecte humà de creixement, no podem assumir agafar més mainada de la que tenim actualment, fins que no poguem disposar de noves instal·lacions, per poder potenciar encara més aquest esport que està donant una nova opció als més petits del poble per formar-se dins del bàsquet.

Dintre dels actes de commemoració del Xè. aniversari del Club, hem fet un dinar amb tots els jugadors dels diferents equips de l'enitad, acompanyats de familiars, pares i amics. També hem celebrat com cada any el sopar cloenda de la temporada, fent entrega dels premis i guardons als jugadors/res més destacats de cada equip. També amb els més petits hem anat a veure partits de la lliga ACB del Casademont-Girona al pavelló de Fontajau.

Abans d'acabar l'any tenim preparades d'altres activitats i celebracions per commemorar aquest Xè. aniversari i que ja us anirem informant.

La temporada esportiva ja està acabada, amb els objectius inicialment previstos complerts, esperant poder començar la temporada 2000-2001, amb l'estada habitual a Sant Julià de Vilatorrada (Osona) a finals d'agost, i que ja serà el vuitè any consecutiu que hi assistim i amb la mateixa il·lusió que aquest any, continuarem fent arribar el bàsquet a tots els quartencs que vulguin gaudir-ne, i amb l'esperança i una pregària perquè el pavelló sigui una realitat abans d'acabar l'any.

**BONA FESTA MAJOR.**

Restaurant  
**MONTNEGRE**

MENÚ DIARI i CARTA  
Tot de primera qualitat

Ctra. Sant Feliu, 5



*Granja Snack*  
*Croissanteria · Cafeteria*

> Avda. Lluís Pericot, 56 - Tel. (972) 22 62 62 - 17003 GIRONA >



Creperia / sanvitxeria  
**LA POMA**

C/ Cort Reial, 16 / Girona 17004  
Tel. 972 21 29 09



TRANSPORTS  
**SALVADOR JIMENEZ MUÑOZ**

C/ de Dalt, 15 - Tel. 972 46 80 01 - Mòbil 619 410 789  
17242 QUART (Girona)



Ctra. dels Àngels, km. 0'150 - Tel. 972 469 471  
LA CREUETA 17241 GIRONA  
<http://WWW.girsoft.com/maikel>





VEHICLES TOT TERRENY - VENDA NOUS I OCASIÓ  
REPARACIÓ - SERVEI TÈCNIC - ACCESSORIS I  
COMPLEMENTES

Tel. 972 46 93 89 - Fax 972 46 95 57  
Ctra. Sant Feliu, Km. 7'200 17243 LLAMBILLES (Girona)

## FRANFAX, S.L.

ASSES. DE TELECOMUNICACIÓ

C/ Cardenal Margarit, 12 - 17002 GIRONA  
Tel. 972 41 40 64 - Fax 972 41 43 74 E-mail: franfax@wanadoo.es

### US OFERIM:

- \* Distribuïdor oficial de l'operador de telefonia fixa ALPI, UNI2.
- \* Centrals telefòniques de petita, mitjana i gran capacitat. Digitals versions empreses i hotels BOSCH TELECOM i PANASONIC.
- \* Instal.lació de tota mena de xarxes telefòniques
- \* Xarxes i Accessos R.D.S.I. (Xarxes intel.ligents)
- \* Equips de tarificació per empreses i hotels.
- \* Equips de Telefax OKI, SAMSUNG, paper normal, injecció de tinta i làser.
- \* Distribuïdors de MOVILINE, MOVISTAR.
- \* I tota mena de terminals, accessoris telefònics i de telefonia mòbil.



SERVEI 24 h.  
☎ 629 76 43 49

JORDI HERNANDO PALAHÍ

TALLER: C/ Àngel Guimerà, Local B (cantonada Picasso)  
Tel. 972 23 15 18 • 17190 SALT

PARTICULAR: C/ Pujada de l'Església, 19  
Tel. 972 46 90 74 • 17242 QUART

## TALLER HERNANDO

☎ 972 23 15 18

C/ PICASSO - Local B (costat Plaça Coberta)  
17190 SALT (Girona)

REPARACIÓ GENERAL - SERVEI INJECCIÓ



INSTAL·LACIONS  
**SITJES, s.l.**

- Aire Condicionat
- Calefacció
- Aigua
- Llum
- Gas

C/. Creu, 4 - Tel. 972 20 01 56  
17241 LA CREUETA (Girona)

LLEGUMS CUITS



# ISAR

Telèfon:  
972 21 87 78

QUART  
LA CREUETA

TERRISSA POPULAR I ARTÍSTICA



**JOAN  
PALAHÍ  
MARCÓ**

Ctra. de Girona, 104 - Tel. 972 46 90 16  
17242 QUART (Girona)

INSTAL·LACIONS DE  
CALEFACCIÓ i GAS

*Joaquim Turon  
i Casadevall*

C/ de Dalt, 1 - Tel. 972 46 95 28 17242 QUART (Girona)

# “A tope” amb el Carnet Jove!



Demana'l ara i emporta't més de 30.000 pessetes en  
vals de descompte

Prepara't per viure "a tope", perquè, si demanes ara el teu Carnet Jove, t'emportaràs el **Plus Carnet Jove 2000**, que inclou més de 30.000 pessetes en vals de descompte. Vine a qualsevol oficina de "la Caixa", demana el teu Carnet Jove i aprofita "a tope" tots els avantatges del Carnet Jove!

# BIO CENTURY

CUANDO LA BELLEZA ES SALUD



Con BIOCENTURY te sentirás bien, porque te proporciona todos los nutrientes que tu cuerpo necesita.

VENTA EN SUPERMERCADOS



**P R O D A I S A**

**GESTIÓ D'ABASTAMENTS D'AIGUA POTABLE  
I SERVEIS DE SANEJAMENT**

Carrer Astúries, 9  
17003 GIRONA

Telèfon : 972.20.20.78  
Fax : 972.22.44.51  
E-mail : [prodaisa@grn.es](mailto:prodaisa@grn.es)